

XXXIII. évfolyam

27.-ik szám

Egyes szám ára

10 fillér

Negyedévre 1-20 P.

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

Megjelenik
szombatonKüldetéseket
felvesz
a kiadóhivatalTelefonszám
10.

Néhány érdekes adat a Közművek számadásaiból

Kérdések, melyek feleletre várnak.

A képviselőtestület legutóbbi ülésén, amikor a Közművek zárszámadásait tárgyalták, dr. Dubay István képviselőtestületi tag szövegét, hogy a magánvillanyfogyasztás erősen csökkent az előző évekhez képest. A közművek igazgató főmérnöke a felszólalásra adott válaszában a következőket mondta: „Nem tudok e megállapításra válaszolni, mert az adatok nem állanak itt rendelkezésemre, de nem hiszem, hogy csökkent volna a villanyfogyasztás, mert a számadásokból úgy látom, hogy a díjbevételeink emelkedett, tehát a fogyasztás nem csökkenthetett”.

Le kell szögeznünk a közművek által kiadott zárszámadások adataiból, hogy az értékesített áram, értve ez alatt a víztelep fogyasztásán kívül eladott áramot, az elmúlt évben közel 5%-kal csökkent, ami igazán van annyira jelentős esemény a villanygyár életében, hogy figyelmen kívül hagyni nem szabad és nem lehet.

Az igazgató főmérnök felszólalásából megállapítható: még annyi fáradtságot sem vesz, hogy a telepek statisztikáit, legfőbb

adatait összehasonlítsa. Pedig enélkül esetleges hibákra rájönni nem lehet.

Hajlandók vagyunk a sátoraljaújhelyi telepet a világ legjobban vezetett telepének elismerni, hajlandók vagyunk a Közművek kritizálását egyszer és mindenkorra beszüntetni, ha akad Geiger igazgató-főmérnökön kívül még egy villanygyári üzem igazgató e földön, aki a vezetése alatt álló telep legfőbb adatait — termelt áram, eladott áram, szénfogyasztás, stb. — nem tudja fejből, vagy nem tudja kerék számokban megmondani mennyit fogyasztanak az egyes kategóriák és nem tudja, hogy csökkent, vagy emelkedett-e az áramfogyasztás és milyen mértékben.

Nyugodtan állítjuk: ilyen nem akad még egy.

Azonban, ha már az igazgató főmérnök nem tartotta érdemesnek az üzemi statisztikával foglalkozni, megtettük mi — a közönség tájékoztatására: már amennyire a zárszámadások szűkös adatai megengedik.

A Geiger főmérnök által a képviselőtestület ülésén nem ismert adatok a következők:

Eladott kilowattóra

	1928.	1929.
Rendes magánfogy.	202.500	207.300
Magasabb kategória	74.300	63.600
Átalányfogyasztás	29.900	—
magánfogyasztás összesen	306.700	270.900
alkalmi fogyasztás	7.500	8.300
tisztviselők	7.600	6.900
erőátvitel	19.000	18.400
közvilágítás	86.300	101.300
	427.100	405.800

Amint ebből látható, az összes értékesített áram mennyisége 47%-kal, míg

a jövedelmet hozó magánvilágítási fogyasztás 11,7%-kal csökkent.

De a legjobban, 14,2%-kal csökkent a legtöbb hasznot hozó magasabb kategória, mert ilyen drága árammal nem lehet üzleteket, kirakatokat világítani.

Hogy ebből a lecsökkent fogyasztásból hogyan tudott a Közművek több bevételt produ-

kálni — mert ez való — nem tudjuk, sőt megérteni sem tudjuk, csak egyetlen esetben: a kimutatott adatok közül valamelyik nem felel meg a valóságnak. Bár a Közművek a megnövekedett közvilágításért nem kap többet, mégis 1929-ben világítási áramdíj címén kerekben 800 pengővel többet mutattak ki, mint az előző évben.

Csökkenő áramfogyasztás — emelkedő díjbevételek változatlan egységáruk mellett, van-e

aki ezt elhiszi?

*

Ha megnézzük az üzemi adatokat, akkor egyenesen megdöbbentő eredményeket lehet levezetni belőlük.

A zárszámadások a felhasznált szénmennyiséget 5 327.000 kgr.-ban adják 3000 kalóriával kilogrammonként. A termelt árammennyiség pedig 1.300.000 kwóra.

Ha most kiszámítjuk ebből, hogy mennyi melegmennyiségre volt szükség egy kwóra áram termeléséhez, 12.300 kalóriát kapunk. Ez annyit jelent, hogy a telep hőhatásfoka 708 százalék, vagyis a telep az elégetett szénben lévő minden 100 kalória melegmennyiségéből mindössze 7 kalória értékű áramot termelt — ennél pedig minden jobbjárta cseplőlokomobil jobb hatásfokkal dolgozik.

Fordítsuk azonban ezt köznyelvre, amikor is így fog hangzani: azt a legkedvezőtlenebb esetet feltételezve, hogy egy kgr. felhasznált szénnel

Év	Termelt víz ezer m ³	Nyersolaj fogyasztás összesen kgr.	egy m ³ vízre esik kgr.	Költség ezer fillér
1924	875	73.456	84	—
1925	1.010	93.932	92	62
1926	893	92.337	104	72
1927	714	91.597	128	87
1928	775	105.108	135,5	90
1929	967	villany		96,5

A köbméterenkénti költség megállapításánál csak az üzemi és fenntartási kiadásokat vettük figyelembe.

A táblázatból a termelt víz köbméterére eső nyersolajfogyasztás és ezzel együtt a költségek meredek emelkedése rendkívül feltűnő. Ez az emelkedés oly meredek, hogy a gépek romlásával nem magyarázható. Lehetetlen, hogy egy gép ennyire leromolhasson, lehetetlen, hogy üzemanyag szükséglete 61 százalékkal emelkedhessék.

Év	Nyersolaj fogyasztás valóságos ezer kilogrammban	Többlet lehetséges ezer kilogrammban
1924	73,4	73,4
1925	93,9	84,8
1926	92,3	75
1927	91,6	60
1928	105	65

mindössze 3 kgr. vizet lehet gőzzé átalakítani az ujhelyi telep kazánjában és feltételezve azt a modern turbináknál rendkívül kedvezőtlen esetet, hogy a 9 kgr. gőzt fogyasztottak kwóránként, akkor szükség volt a telepeknek 3.900.000 kgr. szénre és ezzel szemben felhasználott 5.327.000 kgr.-ot. A különbözet 1.427.000 kgr., vagyis 140 vagon.

Mi az oka e rettentő szénfogyasztásnak: erre joggal várhat a zárszámadásokban feleletet az ujhelyi adófizető polgárság.

És ezzel összefüggésben még egy pár kérdést: *Észre vette-e azt az üzemi bizottság?* Ha igen: *hogyan intézkedett?* Ha nem: *miért nincs meg a kellő szakértelme és akkor: hogyan meri a felelősséget vállalni az üzemek vezetéséért?*

*

Ha már így benne vagyunk az üzemi statisztikában, legyen szabad a

vízművekre

vonatkozólag is néhány igen érdekes adatot felsorakoztatni.

A Közművek által kiadott zárszámadások adataiból vizsgáljuk meg egyszer a nyersolajfogyasztás változásait. Ezekből a következő körkép bontakozik ki:

Év	Nyersolaj fogyasztás valóságos ezer kilogrammban	Többlet lehetséges ezer kilogrammban
1924	73,4	73,4
1925	93,9	84,8
1926	92,3	75
1927	91,6	60
1928	105	65

Ha pedig ez mégis így lenne, akkor is nem a gépet, de a személyzetet kell kicsérélni, mely türte szó nélkül a gépek romlását, az üzemanyagok, a közönség pénzének pocskéklását.

Mert nézzük, hogy mennyi lett volna a nyersolajfogyasztás évenként, ha az 1924 évi köbméterenkénti 84 grammos fogyasztást vesszük alapul, mint amely mellett az üzem lehetséges:

Amint ebből megállapítható: ha a vízműtelep gépei ugyanolyan karban lettek volna végig, mint 1924-ben, akkor 4 év alatt 98.000 kgr. nyersolajat takarítottunk volna meg.

Ha a 84 grammos alapfogyasztás szerint számítjuk a nyersolaj költségét, akkor ez 1928-ban mindössze 21.800 pengőt tett volna ki a tényleg elköltött 33.900 pengővel szemben.

Ha pedig ezt látjuk, akkor lehet csak valóban megdöbbenni a vízműtelep 1929 évi áramköltsége miatt.

Mert az 1929 évi 966 ezer köbméter vízfogyasztást, ha a gépek és minden egyéb becsületesen rendben van, tehát a vízköbméterenkénti nyersolajfogyasztás nem lépi túl a 84 grammot, kb. 27.200 pengő nyersolaj költséggel lehetett volna kitermelni az 58.600 pengőt kitevő villanyköltséggel szemben. Ez a 115 százalékos különbség évenként kb. 31-32.000 pengőt tesz ki a közönség kárára.

Természetes, hogy az itt megállapított tényeket szintén nem vette észre az üzemi bizottság, mely önmagát tartja a legkülönb szakértőnek és mélyen megsértődik, ha valaki az üzemet vezetést kritizálni meri.

De mindezekből azt is megállapíthatja a közönség, hogy

hogyan folyt és hogyan folytatható le az építkezés, amikor az egyszerű sima üzemnél, a mindennapi verkinél ilyen szörnyű hibák vannak.

Joggal vádolhatna bennünket is részességgel a város közönsége annyiból, hogy mindezeket csak most kifogásoljuk. A magunk védelmére elég volna korábbi cikksorozataink hiábavalóságára rámutatni, amikor az illetékesek soha, de az események mindig igazat adtak nekünk. Ebből joggal vonhatuk le, hogy kritikánk meddő, tehát felesleges. Le is vontuk ezt a következtetést: a vízműtelepre vonatkozó adatainkat nem irtuk meg, de illetékes helyen több mint egy év előtt átadtuk. Az eredmény, mint mindig: semmi. Még csak adataink helyességét sem vizsgálták meg. Mi legalább nem tudunk róla, pedig tudnunk kellene, mint adatszolgáltatóknak.

Meggyőződésünk, hogy ennek a cikkünknek sem lesz eredménye, csak kettő: ezentúl még kevesebb adat lesz a számadásban, még nagyobb lesz a titkolózás; viszont a közönség tisztán, de tehetetlenül látja, hogy folyik szét sívó homokba futó patakként keserves, verjeteles keresete.

Községi társulat Sátoraljai helynek.

Az egész vármegye lelkesen fogadta az eszmét.

Lapunk június hó 21-i számában fenti címmel megjelent és v. rosunkban gabonaközraktár felállítását propagáló cikkünk élénk viszhangra talált.

Dr. Orbán Kálmán polgármester a város képviselőtestülete elé vitte az eszmét és a képviselőtestület tagjai elhatározták, hogy minden követ megmozgatnak, minden eszközt megragadnak, minden összeköttetést felhasználnak, hogy az állami gabona közraktárak egyike Sátoraljai helyben állítsák fel.

A képviselőtestületi határozatot a város vezetősége memorandumba foglalta és a memorandumot, mely az alapos indokok tömögével van alátámasztva, megküldi Zemplénvármegye összes országgyűlési képviselőinek, valamint minden érdekelt képviselőnek.

Nemesok Sátoraljai hely város, de egész Zemplénvármegye éltszükséglete is, hogy a gabona közraktárak egyike itt állítsák fel, azért szentül hiszik, hogy a megmozdulásnak eredménye lesz.

A csatasor, amely lapunk hivatkozott cikkével kezdődött, amint halljuk, Széll Józsefnél, a vármegye főispánjánál végződik, aki is minden erejével azon van, hogy Sátoraljai hely város jogos igénye kioldósítsa.

Alkalmunk volt a közraktár kérdéséről dr. Beszenyey Zsófia sárospataki, dr. Görgey István sátoraljai helyi br. Láng Boldizsár bodrogközi, László Miklós tokaji és Szepessy Géza

megyaszóli országgyűlési képviselőkkel beszélni, akik megértő támogatásukat a legteljesebben helyezték kiáltásba.

Más igénylő városok azonban nem elégszének meg az ilyetén igyekezetekkel, hanem a tömegekbe is sorompóba állítják. A deputások száza adják a kormányzatnál egymás kezébe a kilinoset és kérés, eső szóval sirják el ezernyi indokoló jajukat.

Ezt a módszert Sátoraljai hely városnak is követnie kell.

Alakítások meg tehát sürgősen egy ad hoc bizottság, amely a kormányhoz való küldetésébe menést szervez meg.

Kérjük fel, hogy álljon a deputáció élére Széll József, Zemplénvármegye főispánja és az összes megyebeli országgyűlési képviselők, a vármegyei gazdasági egyesület, a kereskedők testületei és magánosok bevonásával küldöttségben adja elő a kormányzat előtt az egész megye kérését, követelését: gabona közraktárt e haladó végvárak, gabona közraktárt Sátoraljai hely városának.

Alma, körte, szilva, szőlő-MOLYOK ellen MERITOL arzenporozsért P 190
OLOMARZENAT permetezősért P 420 kg.-kénti árban utánvétel szállít
Nemzetközi Borkereskedelmi Rt. Budapest, VIII. Kenyérmező-u. 6. Kérjen díjtalan ismertetőt!

Sorsjegyek Löw Mihálnál

HIREK.

— Személyi hír. Dr. Lakatos Dezső tsvzéki titkár az egységes bírói és ügyvédi vizsgát a budapesti ügyvédvizsgáló bizottság előtt letette.

— Hétfőn megkezdik a járdaeépítést Ujhelyben. A képviselőtestület határozatát, mellyel a Sennyey és Erzsébet királyné-uccák járdaszását a Neuchatel Asphalt Co.-nak ítélte oda, a törvényhatóság is jóváhagyta legutóbb és így a járdák megépítése lehetségessé vált. A vállalkozó cég az építkezési munkálatokat hétfőn kezdi meg az Erzsébet királyné uccában.

— Hegyaljai Szőlősgazdák nagygyűlése. A Szőlősgazdák Országos Társasága, amely eddig Kecskeméten és Gyöngyösön rendezett mostre gyűléseket a borteljesítési adó eltörlése és a kartellek monopoliumának megtörese érdekében, báró Bottlik István elnöke alatt tartott ülésén úgy határozott, hogy a nyár folyamán még egy nagygyűlést tart László Miklós képviselő kerületében, vagy Mádon, vagy Tarcalon. A gyűlésre eddig Erdélyi Aladár, Friedrich István, gróf Hunyadi Ferenc, Kun Béla és Gubicza Ferenc képviselők jelentették be részvételüket. A gyűlés idejét és helyét plakátokon fogják tudatni. Az országos eseménynek ígérkező hegyaljai szőlősgazdák gyűlésén Andrassy János tarcali szőlő- és földbirtokos fog elnökölni.

— Találkozó. Fölkérem osztálytársnőimet, akik a sátoraljai helyi polgári leányiskola IV/a. osztályát 1925-ben végezték, hogy öt éves első találkozóikon, 1930. július 13-án d. u. 4 órakor a polgári iskola torantermében sziveskedjenek megjelenni. Handlsmann Jolán.

— A Turista-ház megnyitása. A Turista-ház teljesen készen berendezve és kivirágozva várja a megnyitás napját. Vasárnap délelőtt 11 órakor kezdődik a ház felszentelése, 12 órakor az épület felavatása, mely után dr. Orbán Kálmán polgármester a Turista Szövetségnek átadja. A rendezőség kéri, hogy a város intelligenciája minél nagyobb számban jelenjen meg az ünnepélyen. Az ebédre jelentkezés legvégső határideje a pénteki nap.

A közönség kényelmére való tekintettel a színhazi előadások pontosan 7,9 órakor kezdődnek.

A bereckti strandon

pezsög vig élet indult meg. A kánukszerű meleg tömegesen csúszta ki a fürdőzőket, akik a Bodrog hullámaiban keresnek enyhülést az abnormális forróság ellen. Szép asszonyaink, szép leányaink, sportban edzett fiatalembereink, de még gondterhes arcu idősebb családapák is teletüdővel szívják a pompás bodrogparti levegőt, és adják át kéjjel magukat a strandolás örömeinek. Amíg azonban az elmúlt esztendőben kényelmetlen volt a strandra való kijutás, az iltözés, addig ez időnyben naponta 8—10 kényelmes autóbussz és autójárat teszi a strandot megközelíthetővé és esinos kabinok sora ad kényelmet a fürdőzőknek. A bibliai parancsnak is elég van téve. Van itál a szomszédoknak, étel az éhezőknek. Dús büffé szolgál ugyanis izes enni és innivalóval.

Eme felbecsülhetetlen előnyökét Tárczy László áldozatkész vállalkozásának köszönheti a közönség, aki fáradságtalan igyekezettel iparkodik a bereckti strandelést nagyvonalúvá tenni. Megérdemli, hogy Sátoraljai hely város közönsége a strand még nagyobb látogatottságával jutalmazza igyekezetét.

SZÍNHÁZ

Mindig

több és több jótulajdonság bontakozik ki a társulatnak a szezon előre haladtával. Ezek között is első helyen áll a szereptudás, melynek hiánya régebben, nem Gulyásnál, szinte minden előadást tönkretett. Utána következik a gondos és gyors, tetszetős diszletezés. Általában a rendezés is jó, gyakran ötletes. Ha pedig figyelembe vesszük, hogy szinte minden nap más darab megy, teljes elismeréssel kell adoznunk az egyesek és az együttes teljesítményeért, az előadások nívójáért.

Természetes, hogy hibák is előfordulnak, de ezek nem kirívók, nem olyanok, melyek az előadások nívóját rontanak. Hogyan is mondotta Sebestyén Géza miskolci direktor korában: Elismerem, hogy minden színészemnek van valami hibája, mert ha nem volna, nem Miskolcon játszana.

Egybefoglalva az eddigi látottakat és hallottakat, megállapíthatjuk, hogy a szintársulattal az ujhelyi közönség a legteljesebb mértékben meg lehet elégedve, mert sokkal többet és jobbat ad, mint amit igényeinket legmagasabbra fokozva is jogunk van megkövetelni.

A legközintézetben sajnáljuk, hogy a város vezetősége néhány naggyá felfúj, de alapjában kicsinyes okból nem hajlandó a szezon a meg-

szokott 10 hetes tartamban engedélyezni, sőt még az évek során — összehasonlíthatatlanul alacsonyabb nivó tár-sulatoknak és Gulyástól minden tekintetben messze elmaradó direktoroknak megadott kedvezményeket is lefaragták.

Ilyen körülmények között nem kell majd csodálkoznunk azon, ha Ujhely színjog terén le fog esetleg süllyedni a régi nivótlanságára. Pedig ennek be kell következnie, ha a város közönsége és a városi hatóságok nem adják meg azt a támogatást, amit az igazgató és a társulat megérdemel, sőt joggal megkövetelhet.

* Szép muzikájú operett Szenes és a nótaszerző Sándor Jenő operettje, a „Halvány sárga rózsá” Az előadás különösen Takács Rózsinak hozott megérdemelt sikert, melyben vele főleg Polgár, Irsay Nóra és Daniss osztottak.

„Asra”. Amire a társulat vállalkozott — hálátlan vállalkozás volt. Egyetlen mentesség, hogy derekasan igyekezett menteni a menthetőt. De hát a sok ékes szóra, virágos gondolatra — hideg víz a millió; egészen mást látni, mint hallani — groteszk erőlködés.

Berend István Muhamed szerepét jól megtanulta, szépen el is mondta, szépen meg is játszotta. Harmath Jolán szintugy dicséretes módon igyekezett szerepét a lehetőségig kiaknázni.

Érdekővi László és Vig Miklós vidám estje kellemes emléke lesz az ujhelyi közönségnek.

„A csunya lány.” Szabályos operett: szerepek, jó szerepek tartalom nélkül, kedves könnyed muzikával. Takács Rózsi, Biczó Margit, Daniss az előadás lelkei. Kár, hogy Polgár ezuttal átlépte a határt a karzat és a földszint között.

„Dr. Takács Alice” Megérdemelte a pesti nagy sikert Szomoray Dezső színműve. Érdekes, sőt izgalmas és valószínű. Színészeink ki is aknázták a lehetőségeket és a szezon eddig legjobb prózai előadását produkálták. Daniss Tardy-Kvós szerepében mint nagyon jó prózai színész ösmertük meg. Harmath Jolán (Alice) játéka újból hullámlázó volt, de most csak egy-két jelenete volt yenge és jóval több az egészen nagyvonalu. Marossy (Takács) kabinettigura, Berend (Markovits) majdnem tökéletes. Az együttes legyengébbje Novák

RITKA ALKALOM!

Mi kaptuk meg a P. Holl-wart „Nephtyn” Stocking Manufactory Ltd. angol cég

Lábizzadást megszüntető

bámulatos és biztos hatású „Nephtyn” harisnyának Magyarországra, Jugoszláviára és Romániára terjedő kizárólagos vezérképviseletét és lakatát.

Gyárunk megbízásából éves szerződéssel azonnal

alkalmazunk

Magyarország különböző vidékein olyan dolgozni akaró, feltétlen megbízható, becsületes urakat és hölgyeket, kiket e rendkívül keresett csodás hatású tömegcikk elárúsításával és terjesztésével megbízhatunk. Kívánatra egyes kerületeket adunk. Szükség esetén bizonyíthatóan raktár átadásától sem zárjuk ki el. Eladási lehetőség rendkívül könnyű, mert maguk a vevők ajánlják, egyik a másiknak. Szencziácós új-donság! Biztos és elmaradhatlan eredmény.

Megállapodást létesítünk a felvett személyekkel akár fix fizetéses alapon és némi jutalékkal, vagy ha kívánja, tisztán magas jutatok mellett. Kerületi képviselőknék utazási átalányt biztosítunk.

Becsületes és tisztességes megélhetést nyújtunk és azt irásbelileg garantáljuk, de ugyanilyen működést követelünk.

Ténykedés azonnal megkezdendő.

Mindenkit feljogosítunk, hogy mielőtt működését megkezdí, személyesen győződjék meg e lábizzadás elleni

„COMMERCE” Árubehozatali Kereskedelmi Vállalat
Osijek 1., Vijećnicki trg.

szencziácós új-donság bámu-latos hatásáról. A legidősebb izzadás a legrövidebb időn belül teljesen megszűnik. Minden pár külön skatulyában használati utasítással, eredeti leplombált csomagolásban kapható.

Az alkalmazott egyéneket pénzkezeléssel is meg kell bízunk s így anyagilag megbízható személyek, vagy jó referenciákkal rendelkezők előnyben részesülnek.

Lábizzadásban szenvedőknek 5— pengő előzetes be-küldése ellenében azonnal innen szállíthatunk egy pár eredeti „Nephtyn” zoknit, vagy női harisnyát a kívánt nagyságban, míg a képviselőink ott megkezdik műkö-déseiket.

Azok, akik képviseletünket vállalni kívánják, jelentsék be ezen szándékukat s jelöljék meg határozottan azon köz- ségek neveit amelyekben dolgozni kívánnak. Egy járásnál nagyobb kerületet nem adhatunk. Azoknak, akik képviseelőink kívánnak lenni 5— pengő beküldése ellenében azonnal megküldünk egy minta párt, mert enélkül dolgozni nem lehet, meghatalmazást és az alkalmaztatásra vonatkozó írásbeli megállapodást a szükséges üzleti utasításokkal együtt. Elkésve jelentkezők ajánlatait csak akkor vehetjük figyelembe, ha azon a vidéken még nem létesítettünk volna mással megállapodást. A pénzeslevélben beküldött összegért teljes anyagi felelősséget vállalunk, a mintapárt ajánlott csomagocskában vámtmentesen és azonnal szállítjuk az iratokkal együtt.

akinek kitörése gyakran hamis pátozzsá, mimikája grimasszá torzul. G. Székely Renének mintha testére szabták volna szerepét: nagyon jó.

A színházi hét szencziácósja lesz a Fővárosi Gyermekszínház szerdai égnapos vendégjátéka. Apró 4—6 éves gyermek primadonnák játsszák a „Babszem Jankó” vagy „Az elvarázsoló királylány” című énekes táncos gyermek-operettet. Jegyek előre válthatók. Minden jó gyerek szerdán színházban legyen. Felnőtteknek is nagyszerű szórakozás.

Heti műsor.

Szombaton és vasárnap „Katica”, operett, új-donság.

Vasárnap 4 órákor „Halvány sárga rózsá”, operett, mérsékelt helyárrakkal. Hétfőn „Matyika színésznő” szentel lenni”, vigjáték új-donság.

Kedden „Sztambul rózsája”, operett.

Szerdán délután fél 4 és fél 6 órákor a Fővárosi Gyermek-színház vendégjátéka „Babszem Jankó”, táncos gyermek-operett.

Szerdán, csütörtökön és pénteken „Alvinczy huszások”, az ideai legjobb operett új-donság.

Szombaton délután fél 5 órákor mozi helyárrakkal „Két lány az ucón”. A legnagyobb vigjáték siker. A szelvények és köztisztviselői utaló-dnyok minden esti előadásra érvényesek.

— Budapest a Központi szálló-dát, (Central), melyet Pallai Miksa, a Grand Hotel Esplande, István király, Daák Ferenc szállodák volt tulajdonosa vett át, lapunk olvasóinak melegen ajánljuk. A polgári családoknak ez az egyik legismertebb fővárosi otthona alig 2 percnnyire a Keleti pályaudvartól, újonnan berendezve, gőzfűtéssel, hidegmeleg vízzel, telefontal, rádióval várja a vidék és külföld vendégeit. A fővárosi idegenforgalmának nagy nyeresége az új vezetés alatt álló szálloda, melyben a polgári árak mellett már 5 P-től kezdve kaphatók szobák.

— Az Ojság új száma szencziácós beszámolóval közöl Prof Bethlen legújabb találmányáról, a bolletabetegség elleni szerumról, a kis Lindbergh születéséről, a Margitsziget megszü-néséről, a helybenhagyott Tözsde-tanácsról és még sok másról hoz pompás cikkeket Nagy Imre kitűnő vicelapja. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal, Budapest, VI., Ó-ucca 12.

— A Pesti Tözsde új számában br. Szerényi József, Kállay Miklós, dr. Éber Antal, stb. nyilatkoznak. Az Ibuszról, az új Hungária Tengerhajózási Társaságról, a Földhitelbankról, az új egyházi kölcsönök-ről, a gabonahatáridőüzletről, a kormány új földsegélyező akciójáról fontos információkat közöl a lap.

Sorsjegye Löw Mihálynál.

— Aranyrádió és az évtől járó bék-dugulás, rapedés, kelés, gyakori vi-zelési inger, deréktájás, mellszorulás, szívdobogás és szédülési rohamoknál a természetes „Ferenc József” keserűvíz használatá midig kellemes megkönnyebbülést, sőt gyakran teljes gyógyulást eredményez. A balold bajok orvosi az igen enyhe hatású Ferenc József vizet sokszor minden-napi használatra reggel és este egy-egy fél pohárynyi mennyiségben ren-delik. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Tőkés társulat

keresek jömenetelű
Dohánytözsdehez

Cím a kiadóban.

Autó és motorkerékpár pneumatik

legelső gyártmányuak. Irisek garanciával, autó felszerelések dus választékban nagy áronedmény-nyel

legolcsóbban beszerezhetők
NAGY JÓZSEF
autópneumatik és alkatrészek szak-üzletében, Bpest, Andrassy ut 34
Telefonszám: Interurbán 221—67, 345—63

319/1930. vh. szám.

Árverési hirdetés.

2317 pengő 79 f. tőke, ennek 1929. 6v szept. hó 12 napjától járó 10 százalékos kamata és eddig összesen 394 pengő 82 fillér perköltség erejéig a sátoraljaiuhelyi kir. járás-bírótság Pk. 7856/930. sz. végzése folytán a végrehajtást szenvedőné 1930. évi február hó 22-én bíróság lefoglalá foglalt és 2000 pengőre be-ösült ingóságokra az árverést — azon foglaltak követelése erejéig is, akik törvényes zálogjogot nyertek — el-rendeltetvén, annak Sátoraljaiuhely-ben Jókai-ucca 30. sz. alatt leendő megtartására 1930. július hó 21. nap-jának d. e. 1 óraját tűzőm ki, amikor a foglalás alatt levő teherautó pótkocsival stb. a legutóbb ígérőnek készpénzfizetés mellett, száikség esetén becsónar alul is, el fognak adni. Amennyiben a követelésre időközben részfizetés teljesített, a fizetett összeg a követelésbe be lesz számítva.

Az árverési vevő a vételáron felül köteles fizetni a vételi illetéket, és forgalmi adót is.

Sátoraljaiuhely, 1930. jun. 23.
Gáll, kir. bjbírótsági vjható.

Papiros
írósz
nyomtatvány
üzleti könyv

Landesmann Miksa és Társánál

TIZ ESZTENDEJE vagyonos házasságokat eredményesen kö-zvetít Weinberger Mariska Sátoraljaiuhely. Molnár I.-u. 85.

NYILTTÉR.

Köszönetnyilvánítás

A sátoraljaiuhelyi kegyesrendi társház tagjai köszönetet mondanak mindazoknak, akik felejtethetetlen rendtársunk, Majthényi Géza halál-takor részvétüket fejezték ki.

MÁRAI SÁNDOR

regényét közli az

„UJSÁG”

A háború utáni Páris forgatagából szakít ki néhány igazulmasan érdekes és mély emberismerettel megrajzolt képet

„IDEGEN EMBEREK”

című regényében.

Budapesti MŰJÉG-MOZI
a városlegítő tavon

Telefon: Aut. 182-54.

Budapest legelsőlegibb legnívósabb nyári mozgója, A filmvilágot 16 nagy művészi színművel és 2000-ig tartó kincstár.

Julius hó 3-tól, osztoztörtéktől BUDAPESTEN ELŐSZÖR!
Kizárólagos joggal!

A SZEREBLEN ŐL
(ÓVJD AZ IFJUSÁGOT)

A mai fiatalok megrázó drámája 8 felv. Főszereplők: El Dura, Dolly Davis, Otto Reinwald, Erna Morena, Rolf v. Goltz.

Minek a szöke énnékem?

Vidám kalandok 8 felv. Főszereplők: Esterhazy Agnes és Georg Alexander
Magyar és angol híradók
Aktualitások 1-1 felvonásban.

A nézőtér részben fedett. Dohányozni szabad az előadás alatt is. Folytatólagos előadások kezdete: 8 és 10 órakor. Közeledek: földalatti 1 és 11-es autóbussz. 8. 10. 15. 23. 27. és 71-es villamos. Jegyfelvétel: d. e. 11-től 1-ig és d. u. 6 óráig. Jegyrendelés telefonon: Aut. 182-54.

A tokaji kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság.

Tk. 1904/1980. sz.

Arverési hirdetmény-kivonat.

Treuhalt Salamon végrehajtónak Losonczy Bertalan és neje végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 74 P. 06 f. tőkekövetelés és járuléka behajtása végett a tokaji kir. járásbírósg területén lévő, Tokaj községben fekvő s a tokaji 1378 sz. tkvi betétben A. 1. sorsz. 1890/4. hrsz. alatt foglalt háznak egészére 1400 P — a tokaji 1615 sz. tkvi betétben A. 1. sorsz. 1843 hrsz. alatt foglalt szőlőnek Losonczy Bertalan nevének álló 2/3 rész illetőségére 120 P, — kikiáltási áron, ez utóbbi a C. I. sorsz. alatt özv. Tirpák Károlyné sz. Mandzák Terézia javára bekebelezett haszonélvezeti joggal elrendelte.

Az árverést 1930. évi július hó 22. napjának d. e. 10 órakor a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan még pedig a tokaji 1378 sz. betétben felvett ház a kikiáltási ár felénél, míg a tokaji 1615 sz. betétben felvett ingatlan a kikiáltási ár 2/3-ánál alacsonyabb áron nem adhatók el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bántatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben,

KÖZPONTI SZÁLLODA

HOTEL CENTRAL

Előrangú modern családi ház. Központi fűtés. Minden szobában hideg-meleg folyóvíz.

Egyéjás szobák árai: 5, 6, 8, 9, 10 pengő

Kétéjás szobák árai: 10, 12, 13, 14, 15, 16 pengő

Fürdő szobák. Rádió.

Tulajdonos: **PALLAI MIKSA**

Telefon a szobákban.

BUDAPEST VII. Baross-tér 23.

A Keleti pályaudvartól alig 2 peronyire.

A Zemplének kedvelt találkozó helye.

RÁDIO

készülékek, hangszórók, egyenirányítók, anódpótlók,

Philips és Telefongyári gyártmányok.

Kerékpár, csillár, motorkerékpár

KEDVEZŐ RÉSZLETRE

Ford és Citroen autó-képviselet
DUBAY JENŐ villamossági, rádió és kerékpár üzlete
Sátoraljaújhely, Kazinczy-u.3. (Dubay ház)

vagy az 1881: LX. t. c. 42. §-ában meghatározott árfo-lyammal számított óvadék-kepes értékpapirokban a ki- küldöttnél letenni, vagy a bántatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881: LX. t. c. 147. 150. 170. §§.; 1908: XL. t. c. 21. §.)

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígé- retet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyoma- ban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bántat- pénzt az általa ígért ár ugyan- annyi százalékaig kiegészíteni. (1908: LX. t. c. 25. §.)

Tokaj, 1930. évi március hó 14. napján. Dr. Hauptvogel sk. jbiró.

A kiadmány hitelül:

Károlyi
tkvvezető.

882.980. vh. sz.

Arverési hirdetmény.

Sárospataki Ipari és Gazd. Hitel- szövetkezet végrehajtónak 1755 pengő — fill. tőke, ennek 1930. évi márc. hó 27 napjától járó 12 százalékos kamata és eddig összesen 224 P. 72 f. perköltség erejéig, a saujhelyi kir. járásbírósg Pk. 9019/930. sz. végzése folytán a végrehajtást szenvedőnél 1930. évi máj 21-én bíróság lefoglalt és 8880 p-re becsült ingóságokra az árverés — azon foglaltatők kö- vetelése erejéig is, akik törvényes zálogjogot nyertek — elrendeltet- vén, annak Rudabányoskán adós lakásán leendő megtartására 1930. évi július hó 21 napjának d. u. 2 óráig tűzöm ki, amikor a foglalás alatt lévő butorok, lovak, tehének, sertések, stb. a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség eseten becsáron alul is el fognak adni.

Az árverési vevő a vételáron felül köteles fizetni a vételi illetéket és forgalmi adót is.

Sátoraljaújhely, 1930. jun. 28.

Gáll, jbirósgági vjhajtó

A tokaji kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság.

Tk. 1565 930. szám.

Arverési hirdetmény-kivonat.

Waller Sámuel végrehajta- tónak, kiskoru Bodnár Gyula végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyben a telekkönyvi hatóság a végre- hajtási árverést 37 P. 88 fill. tőkekövetelés és járuléka behajtása végett a tokaji kir. jbirósg területén lévő Bod- rogkisfalud községben fekvő s a bodrogkisfaludi 589. sz. tkvi betétben A. I. 1. sorsz. és 229 hrsz. alatt foglalt háznak a végrehajtást szen- vedő nevének álló 1/12 rész ille- telőségre 1000 P a bodrog- kisfaludi 589 sz. tkvi betét- ben A. I. 2. sorsz. s 230 hrsz. alatt foglalt szerűskertnek végrehajtást szenvedő nevének álló 1/12 rész illetőségre 200 P. kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést 1930. évi jú- lius hó 17. napjának dél- előtt 11 órakor fogják meg- tartani.

Az árverés alá kerülő in- gatlans a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron eladni nem lehet.

Az árverelni szándékozók kötelesek bántatpénzül a kiki- áltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t. c. 42. §-ában meghatározott árfo- lyammal számított óvadékké- pes értékpapirokban a kiküldöttnél letenni, hogy a bántatpénznek előleges bírói be- tétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési felté- teleket aláírni (1881: LX. t. c. 147. 150. 170. §§.; 1908: XL. t. c. 21. §.)

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni

senki sem akar, köteles nyoma- ban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bántat- pénzt az általa ígért ár ugyan- annyi százalékaig kiegészíteni (1908: XL. t. c. 25. §.)

Tokaj, 1930 évi április hó 2. Dr. Hauptvogel sk. kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül:

Károlyi
tkvvezető.

872/1930. vh. szám.

Arverési hirdetmény.

425 pengő — f. tőke, ennek 1980. év máj, hó 1 napjától járó 8 szá- zalékos kamata és eddig összesen 43 P. 16 f. perköltség erejéig a sátoralja- újhelyi kir. járásbírósg Pk. 8996/930. sz. végzése folytán a végrehajtást szenvedőnél 1930. évi máj. hó 20 bíróság le(felül)foglalt és 1420 P.-re becsült ingóságokra az árverést — azon foglaltatők követelése erejéig is, akik törvényes zálogjogot nyertek — elrendeltetvén, annak Sátoral- jaújhelyben Kazinczy-u. 6 és Bezerédi u. 3 sz. alatt leendő megtartására 1930. évi július hó 10 napjának d. e. fél 5 óráig tűzöm ki, amikor a foglalás alatt lévő a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség eseten becsáron alul is elfognak adni.

Amennyiben a követelésre időköz- ben részletfizetés teljesített, a fi- zetett összeg a követelésbe be lesz számítva.

Az árverési vevő a vételáron felül köteles fizetni a vételi illetéket és forgalmi adót is.

Sátoraljaújhely, 1930. június 12.

Gáll, kir. jbirósgági vjhajtó.

532/930. vh. sz.

Arverési hirdetmény.

312 pengő 50 fillér tőke, ennek 1929. év jun. hó 1 napjától járó 10 száza- lékos kamata és eddig összesen 113 P. 46 fillér perköltség erejéig a sá- toraljaújhelyi kir. járásbírósg Pk. 8288/930. sz. végzése folytán végre- hajtást szenvedőnél 1930. évi apr. hó 1-én bíróság le(felül)foglalt és 1250 pengőre becsült ingóságokra az árverést — azon foglaltatők követelése erejéig is, akik törvé- nyes zálogot nyertek — elrendeltet- vén, annak Sátoraljaújhelyben Drugeth ucca 29. szám alatt leendő megtartására 1930. évi jul. hó 10 napjának d. e. 10 óráig tűzöm ki, amikor a foglalás alatt lévő butorok stb. a legtöbbet ígérőnek készpénz- fizetés mellett, szükség esetén becsá- ron alul is el fognak adni.

Amennyiben a követelésre időköz- ben részletfizetés teljesített, a fi- zetett összeg a követelésbe be lesz számítva.

Az árverési vevő a vételáron fe- lül fizetni köteles a vételi illetéket és forgalmi adót is.

Sátoraljaújhely, 1930. június 12.

Gáll, jbirósgági vjhajtó.

Sátoraljaújhely, 1930. július hó 5. XXXIII. évfolyam 27-ik szám

Szerkesztésért és kiadásért felelős: **LÁNCZI ZOLTÁN**

Szerkesztőség és kiadóhivatal Sátoraljaújhely, Kazinczy-ucca 5. Telefonszám 10.

Nyomatott Landesmann Miksa és Társánál